

**Instituti për Studime të Avancuara
GAP**

**Raporti i auditorit të pavarur dhe pasqyrat financiare
më dhe për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**

PËRMBAJTJA

| | Faqe |
|---|--------|
| RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR | |
| PASQYRA E POZITËS FINANCIARE | 4 |
| PASQYRA E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TË ARDHURAVE TJERA GJITHËPËRFSHIRËSE | 5 |
| PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË | 6 |
| SHËNIMET PËR PASQYRAT FINANCIARE | 7 – 14 |



Deloitte Kosova sh.p.k.
St. Ali Hadri n.n.
10000 Prishtinë
Republic of Kosovo

Tel: +381 (0) 38 760 300
Fax: +381 (0) 38 760 350
www.deloitte.com

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për Bordin e Drejtoreve dhe Menaxhmentin e "Instituti për Studime të Avancuara GAP"

Opinioni

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të "Institutit për Studime të Avancuara GAP" ("Organizata"), të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financier më 31 dhjetor 2016, pasqyra e tepricës ose mungesës dhe e të ardhurave gjithëpërfshirëse dhe pasqyra e rrjedhës së parës për vitin e përfunduar në atë date, dhe një përbledhje të politikave të rëndësishme kontabël dhe shënimë të tjera shpjeguese.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të bashkangjitura paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozicionin financier të Organizatës me 31 dhjetor 2016, përfomancën e saj financiare dhe rrjedhën e parës për vitin e myllur në atë datë në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF).

Bazat për opinion

Ne kemi kryer auditimin në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona nën këto standarde janë të sqaruarë më tutje në seksionin e këtij reporti, Përgjegjësitë e Auditorit për auditimin e pasqyrave financiare. Ne jemi të pavarur nga Organizata në përputhje me Bordin e Standardeve Ndërkombëtare të Etikës për Profesionistët, Kodi i Etikës për Profesionistët (Kodi BSNEP) dhe me kërkesat etike të cilat janë relevante për auditimin tonë të pasqyrave financiare në Kosovë dhe ne kemi përbushur edhe përgjegjësitë tona tjera financiare në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë që evidenca e auditimit që ne kemi mbledhur është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë.

Çështje tjetër

Pasqyrat financiare të Organizatës për vitin 31 Dhjetor 2015 janë audituar nga një auditor tjetër i cili ka shprehur një opinion të pakualifikuar mbi këto pasqyra financiare më 24 mars 2016.

Përgjegjësitë e menaxhmentit dhe atyre që janë ngarkuar me qeverisje për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me SNRF dhe për kontrollat e brëndshme të cilat menaxhmenti i përcakton si të nevojshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare të cilat nuk përbajnë anomali materiale nga mashtrimi apo edhe gabimet.

Gjatë përgatitjes së pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Organizatës për të vazhduar me tutje, duke shpalosur, nëse e aplikueshme, çështje që lidhen më vazhdimësinë e biznesit dhe përdorin parimin e vazhdimësisë së biznesit, përvëç kur menaxhmenti ka për qëllim të likuidojë kompaninë ose të ndërpresë operacionet, ose nuk ka ndonjë mundësi tjetër përvëç se të veprojë në këtë menyre.

Të ngarkuarit me qeverisje janë përgjegjës për mbikqyrjen e procesit të raportimit financiar të Organizatës

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private Organization limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see <http://www.deloitte.com/about> for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited

Deloitte.

Përgjegjësitë e auditorit për auditimin e pasqyrave financiare

Qëllimi jonë është marrja e siguri së arsyeshme që pasqyrat financiare si teresi nuk përbajnjë anomali materiale, qoftë si pasojë e mashtimeve ashtu edhe e gabimeve dhe lëshimin e një raporti të auditorëve i cili përmban opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një nivel i lartë i sigurisë, por nuk është garancion i asaj që një auditim i kryer në përputhje me SNA, do të detektojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston. Anomalitë mund të lindin nga mashtimet ose gabimet dhe konsiderohen materiale nëse individualisht, ose të bashkuara, mund të pritet në mënyrë të arsyeshme që të ndikojnë në vendimet ekonomike të shfrytëzuesve të pasqyrave financiare, të marra në bazë të këtyre pasqyrave financiare. Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA, ne ushtrojmë gjykim profesional dhe ruajmë skepticizëm profesional gjatë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë riskun e anomalive materiale të pasqyrave financiare, si pasojë nga mashtimet apo edhe si pasojë e gabimeve, dizajnjomë dhe kryejmë procedura të auditimit të cilat i përgjigjen këtyre risqeve dhe marrim evidenca të auditimit të cilat janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Risku i mos-zbulimit të një anomali materiale e cila rrjedhë nga mashtimi është më i madh sesa i atij që rrjedhë nga gabimi, pasi që mashtimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, lëshime të qëllimshme, keqinterepretime, ose shkelje të kontrollit të brendshëm.
- Marrim një kuptim të kontrollit të brëndshëm i cili është i rëndësishmëm për auditimin në mënyrë që të dizajnohen procedura të auditimit të cilat janë të përshtatshme për rrethanat, por jo për qellim të shprehjes së një opioni lidhur me efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Organizatës.
- Vlerësojmë përshtatshmerinë e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe arsyeshmerinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosje të ngashme të bëra nga menaxhmenti.
- Bazuar në evidencën e siguruar, vendosim mbi përshtatshmërinë e shfrytëzimit të parimit të vazhdimesisë së biznesit dhe nëse një pasiguri materiale egziston në lidhje me ngjarjet ose kushtet që mund të vënë në dyshim aftësinë e Organizatës për të vazhduar me tutje. Nëse ne konkludojmë se një pasiguri materiale egziston, jemi të detyruar të tërheqim vëmendje në raportin tonë lidhur me këtë shpalosje në pasqyrat financiare, ose nëse shpalosjet e tillë nuk janë të duhurat, të modifikohet opioni i jonë. Përfundimet tonë janë të bazuara në evidencën e auditimit të mbledhur deri me datën e raportit financiar. Sidoqoftë, kushtet ose ngjarjet në të ardhmen, mund të deri me themelore dhe ngjarjet në mënyrë që të arrijnë paraqitje të drejtë.

Ne komunikojmë me ata që janë të ngarkuar me qeverisjen, mes tjerash, fushëveprimin e planifikuar dhe kohën e auditimit si dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, duke përfshirë çdo mangësi të rëndësishme në kontrollat e brendshme të cilat i identifikojmë gjatë auditimit.

Deloitte Kosova sh.p.k.
Rr. Ali Hadri, pn, Prishtinë, Republika e Kosovës
Numri i regjistrimit: 80452632
30 Mars 2017

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Pasqyra e Pozicionit Financiar më 31 dhjetor 2016
(shumat në Euro)

| | Shënim | Më 31 dhjetor 2016 | Më 31 dhjetor 2015 |
|---|--------|-----------------------|-----------------------|
| Pasuritë | | | |
| Paraja në arkë dhe në banka | 6 | 75,568 | 90,372 |
| Pasuritë afatshkurtëra | | <u>75,568</u> | <u>90,372</u> |
| Pajisjet për zyre | 5 | 5,327 | 8,680 |
| Gjithsej pasuritë afatgjata | | <u>5,327</u> | <u>8,680</u> |
| Gjithsej pasuritë | | <u>80,895</u> | <u>99,052</u> |
| Detyrimet dhe Kapitali | | | |
| Balanca hapëse | | - | - |
| Teprica Neto | | - | - |
| Gjithsej Kapiali | | <u>-</u> | <u>-</u> |
| Të pagueshmet tregtare dhe të tjera | 7 | 5,023 | 3,962 |
| Të ardhurat e tjerat | 8 | 75,872 | 95,090 |
| Gjithsej detyrimet afatshkurtëra | | <u>80,895</u> | <u>99,052</u> |
| Gjithsej detyrimet dhe kapitali aksionar | | <u>80,895</u> | <u>99,052</u> |

Këto pasqyra financiare janë aprovuar për publikim nga Bordi i Drejtoreve me 30 Mars 2017 dhe u nënshkruan në emër të tij nga:

Nora Latifi Jashari
Drejtoreshë Ekzekutive

Nita Tafarshiku
Kontabiliste Financiare

Instituti për Studime të Avancuara GAP

**Pasqyra e Tepricave ose Mungesave dhe të Ardhurave të tjera Gjithëpërfshirëse për vitin që perfundon më 31 dhjetor 2016
(shumat në Euro)**

| | Shënimë | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016 | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 |
|---|----------------|--|--|
| Të ardhurat nga donacionet | 9 | 237,018 237,018 | 203,682 203,682 |
| Shpenzimet e programit dhe administrative | 10 | 237,018 237,018 | 203,682 203,682 |
| Teprica operative | | - | - |
| Fitimi para shpenzimeve të tatimit mbi të ardhurat | | - | - |
| Tatimi mbi fitimin | | - | - |
| Teprica/(mungesa) neto për vitin | | - | - |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse | | - | - |
| Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse për vitin | | - | - |

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
 (shumat në Euro)

| | Shënime | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016 | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 |
|--|-----------------|--|--|
| Fitimi neto për vitin përpala tatimit mbi të ardhurat | - | - | - |
| Përmirsimet për: | | | |
| Zhylerësim | 3,354 | 3,421 | |
| Lëvizja në kapitalin punues: | | | |
| (Zvogëlimi)/Rritja në të pagueshmet tregtare dhe të tjera | 1,059 | 1,428 | |
| (Zvogëlimi)/Rritja në të ardhurat e shtyra | (19,216) | 12,158 | |
| | (14,804) | 17,007 | |
| Tatimi mbi të ardhurat i paguar | - | - | - |
| Paraja neto e përdorur në aktivitetin operacional | (14,804) | 17,007 | |
| AKTIVITETET INVESTUESE | | | |
| Paraja neto e përdorur në aktivitetin investues | - | (6,600) | |
| | - | (6,600) | |
| AKTIVITETET FINANCUESE | | | |
| Paraja neto e përdorur në aktivitetin financues | - | - | - |
| Zvogëlimi neto në para dhe ekuivalentët e saj | (14,804) | 10,407 | |
| Paraja dhe ekuivalentët e saj në fillim të vitit | 90,732 | 79,965 | |
| Paraja dhe ekuivalentët e saj në fund te vitit | 75,568 | 90,372 | |

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvèç nëse deklarohen ndryshe)

1. Informatat të përgjithshme

Instituti për Studime të Avancuara GAP është e regjistruar si organizatë jo-qeveritare dhe jo-fitimprurëse sipas Ligjit 03/L-134 mbi Lirinë e Asocimit të Organizatave Jo-Qeveritare, më 17 Gusht 2007 me zyre qëndrore në Prishtinë.

Instituti për Studime të Avancuara GAP është një Think Tank i Kosovës qëllimi kryesor i të cilit është të tërheq profesionistë për të krijuar një hulumtim profesional dhe ambient të zhvilluar që haset në institucionë të ngjashme në shtetet perëndimore.

Ky do të përfshijë sigurimin e kosovarëve me një mundësi për hulumtim të zhvilluar dhe për të implementuar projekte që do të forconin shoqërinë kosovare. Prioritet për këtë Institut është mobilizimi i profesionistëve në adresimin e sfidave ekonomike, politike dhe sociale të vendit. Qëllimet kryesore të GAP-it janë të mbushë zbrazëtitë në mes të qeverisë dhe qytetarëve, si dhe të mbushë zbrazëtitë në mes të problemeve dhe zgjidhjeve.

2. Deklarata e pajtueshmërisë

Këto pasqyra financiare janë përgatitur sipas Standardeve Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (“SNRF”).

3. Adoptimi i Standardeve të reja dhe të rishikuara Ndërkombëtare të Raportimit Financiar

3.1. Standardet dhe interpretimet efektive në periudhën aktuale

Standardet e mëposhtme, ndryshimet në standardet ekzistuese dhe interpretimet e lëshuara nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit janë efektive për periudhën aktuale:

- **SNRF 14 “Llogaritë e shtyra rregullatore”** (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime në SNRF 10 “Pasqyrat financiare të konsoliduara”, SNRF 12 “Shpalosja e interesave në entitetet tjera” dhe SNK 28 “Investimet në sipërmarrje të përbashkëta”** – Njësitë e investimeve: Aplikimi i përjashtimit nga konsolidimi (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime ne SNRF 11 “Marrëveshjet e përbashkëta”** – Kontabiliteti për blerjet e interesit në operacionet e përbashkëta (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime në SNK 1 “Prezentimi i pasqyrave financiare”** – Iniciativa shpalosëse (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime në SNK 16 “Prona, Impiante dhe Pajisjet” dhe SNK 38 “Asetet e patrupëzuara”** – Klasifikimi i metodave të pranueshme të zhvlerësimit dhe amortizimit (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime në SNK 16 “Prona, Impiante dhe Pajisjet” dhe SNK 41 “Bujqësore”** – Bimët prodhuese (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshimet në SNK 27 “Pasqyrat veçanta financiare”** – Metoda e kapitalit në pasqyrat e veçanta financiare (efektive për periudhat që fillojnë me ose pas 1 janarit 2016),
- **Ndryshime në standarde të ndryshme “Përparimet në SNRF”** që rezulton nga përmirësimet e projekteve vjetore të SNRF (SNRF 5, SNRF 7, SNK 19 dhe SNK 34) kryesisht më qëllim të shmangies së mospërputhjeve dhe paqartësive (ndryshimet do të aplikohen për periudha vjetore me ose pas 1 janarit 2016).

Adoptimi i këtyre ndryshimeve në standardet dhe interpretimet ekzistuese nuk ka çuar në ndonjë ndryshim në politikat kontabёl të kompanisë.

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvç nëse deklarohen ndryshe)

3. Adoptimi i Standardeve të reja dhe të rishikuara Ndërkontrollare të Raportimit Financiar (vazhdim)

3.2 Standardet dhe interpretimet e lëshuara që nuk janë ende efektive

Në datën e autorizimit të këtyre pasqyrave financiare, standardet, rishikimet dhe interpretimet në vijim ishin lëshuar, por ende joefektive:

- **SNRF 9 “Instrumente financiare”** (efektive për periudha vjetore që fillojnë me ose pas 1 janarit 2018),
- **SNRF 15 “Të ardhura nga kontratat me klientë”** dhe ndryshime të metutjeshme (efektive për periudha vjetore që fillojnë me ose pas 1 janarit 2018)
- **SNRF 16 “Qiratë”** (efektive për periudha vjetore që fillojnë me ose pas 1 janarit 2019),
- **Ndryshime në SNRF 2 “Pagesat e bazuara në aksione”** – Klasifikimet dhe Matjet e transaksioneve të pagesave të bazuara në aksione (efektive për periudha vjetore që fillojnë me ose pas 1 janarit 2018),
- **Ndryshimet në SNRF 10 “Pasqyrat financiare të konsoliduara” dhe SNK 28 “Investimet në ndërmarrje të ndërlidhura dhe sipërmarrjet e përbashkëta”** – Shitet ose kontributet e pasurisë në mes të një Investitori dhe sipërmarrjes së përbashkët dhe ndryshimet e mëtutjeshme (data efektive është shtyer deri në një datë të papercaktuar derisa projekt i hulumtues me metodën e kapitalit të jetë përfunduar),
- **Ndryshimet në SNK 7 “Pasqyra e rrjedhes së parasë”** – Iniciativa e shpalosjes (efektive për periudhat vjetore që fillojnë me ose pas 1 janar 2017),
- **Ndryshimet në SNK 12 “Të ardhurat nga taksat”** – Njohja e te hyrave të shtyera nga taksat për humbjet e parealizuara (efektive për periudhat vjetore që fillojnë me ose pas 1 janar 2017).

Kompania ka zgjedhur të mos miratojë këto standarde, rishikime dhe interpretime përpëra datave efektive të tyre. Kompania parashikon që adoptimi i këtyre standardeve, rishikimeve dhe interpretimeve nuk do të ketë ndikim material në pasqyrat financiare të kompanisë në periudhën aplikimit fillestare.

Institute for Advanced Studies GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvç nëse deklarohen ndryshe)

4. Përbledhje e politikave të rëndësishme kontabël

4.1 Baza e përgatitjes

Këto pasqyra financiare janë përgatitur nën parimin e kostos historike, përvç rivlerësimit të pasurisë dhe detyrimeve financiare të caktuara.

Këto pasqyra financiare janë prezantuar në Euro, e cila është monedha funksionale e organizatës.

4.2 Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijnë të hollat në dorë dhe paratë e pakushtëzuar me bankat ose depozitat me afat maturimi më pak se tre muaj.

4.3 Njohja e të ardhurave

Të ardhurat maten me vlerën e drejtë të shumës së arkëtar ose për t'u arkëtar dhe përfaqëson vetëm shumën e arkëtueshme nga donatorët në lidhje me listën e pagave, që veprojnë, dhe shpenzimet e tjera të shkaktuara.

4.4 Transaksionet në valuta të huaja

Transaksionet në valuta të ndryshme nga valuta funksionale (valutë të huaj) regjistrohen në normat e këmbimit që mbizotërojnë në datat e transaksioneve. Në çdo datë raportimi, zërat monetarë të shprehur në valutë të huaj konvertohen në normat mbizotëruese në datën e raportimit. Zërat jo-monetarë që maten me kosto historike në valutë të huaj nuk ripërkthehen. Diferencat e këmbimit që rrjedhin nga zërat monetarë, janë të përfshira në fitimin dhe humbjen e periudhës në të cilën ato lindin.

4.5 Përfitimet e punonjësve

Organizata nuk ka përgjegjësi shtesë për pensionet e punëtorëve përvç pagesës së kontributeve pensionale në Trustin e Kursimeve Pensionale të Kosovës.

4.6 Kontigjencat dhe provizonet

Detyrimet kontigjente nuk njihen në pasqyrat financiare. Ato shpalosen përvç nëse mundësia e rrjedhës së mjeteve që trupëzojnë përfitime ekonomike është e largët. Një pasuri kontigjente nuk njihet në pasqyrat financiare por shpaloset kur hyrja e përfitimeve ekonomike është e mundshme.

Një provizion është i njohur atëherë kur Organizata ka një detyrim të pranishëm (ligjor ose strukturor) si rezultat i një ngjarje të kaluar dhe është e mundshme që një rrjedhje e burimeve që përfshijnë përfitime ekonomike do të kërkojen për të shlyer detyrimin, dhe një vlerësim i besueshëm mund t'i bëhet shumës së detyrimit.

4.7 Gjykime kritike kontabël dhe burimet kryesore të pasqyrat financiare

Në procesin e zbatimit të politikave kontabël të kompanisë, të cilat janë të përshkruara më sipër, menaxhmenti nuk ka bërë asnjë gjykim i cili ka efekte të rëndësishme në shumat e njohura në pasqyrat financiare.

Institute for Advanced Studies GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvèç nëse deklarohen ndryshe)

5. Pajisjet e zyrës

| <i>Kosto</i> | Pajisjet e zyrës | Gjithsej |
|-----------------------------------|-------------------------|-----------------|
| Balanca më 1 Janar 2015 | 13,262 | 13,262 |
| Shtesat | 6,600 | 6,600 |
| Nxjerrje jashtë përdorimit | (2,758) | (2,758) |
| Balanca më 31 dhjetor 2015 | 17,104 | 17,104 |
| Shtesat | - | - |
| Balanca më 31 dhjetor 2016 | 17,104 | 17,104 |
| <i>Zhvlerësimi i akumuluar</i> | | |
| Balanca më 31 dhjetor 2015 | 7,760 | 7,760 |
| Shpenzimi për vitin | 3,421 | 3,421 |
| Nxjerrje jashtë përdorimit | (2,758) | (2,758) |
| Balanca më 31 dhjetor 2015 | 8,423 | 8,423 |
| Shpenzimi për periudhën | 3,354 | 3,354 |
| Balanca më 31 dhjetor 2016 | 11,777 | 11,777 |
| Balanca më 31 dhjetor 2015 | 8,680 | 8,680 |
| Balanca më 31 dhjetor 2016 | 5,327 | 5,327 |

6. Paraja në arkë dhe në bankë

| | Më 31 Dhjetor 2016 | Më 31 Dhjetor 2015 |
|-----------------|-------------------------------|-------------------------------|
| TEB Euro | 75,290 | 64,031 |
| TEB USD | 77 | 77 |
| PROCREDIT Bank | 5 | 26,205 |
| Paraja në arkë | 196 | 59 |
| Gjithsej | 75,568 | 90,372 |

7. Të pagueshmet tregtare dhe të tjera

| | Më 31 Dhjetor 2016 | Më 31 Dhjetor 2015 |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Shpenzimet rrijedhëse | 2,560 | 3,962 |
| Tatimi i pagueshmë I mbajtur | 2,354 | - |
| Tatimi në qera | 109 | - |
| Gjithsej | 5,023 | 3,962 |

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënimë mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përveç nëse deklarohen ndryshe)

8. Të hyrat e shtyra

| | Më 31 Dhjetor 2016 | Më 31 Dhjetor 2015 |
|-------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Të hyrat e shtyra | 75,872 | 95,090 |
| Gjithsej | <u>75,872</u> | <u>95,090</u> |

9. Të ardhurat nga donacionet

| | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016 | Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 |
|--|--|--|
| SIDA | 68,210 | - |
| Rockefeller Brothers Fund | 44,932 | 36,915 |
| National Endowment for Democracy | 43,759 | 28,920 |
| British Embassy | 25,675 | 48,412 |
| UNDP | 12,080 | 20,103 |
| Open Society Foundations | 7,884 | 13,473 |
| KCSF | 4,302 | - |
| ATRC | 2,658 | - |
| OSIFE | 1,493 | - |
| The International Research and Exchange Board (IREX) | 1,053 | - |
| Open Society Institute | - | 26,541 |
| European Commission - Group for Legal and Political Studies | - | 22,600 |
| GIZ | - | 1,650 |
| Kryesore/Të tjera | 24,972 | 5,068 |
| Gjithsej | <u>237,018</u> | <u>203,682</u> |

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvèç nëse deklarohen ndryshe)

10. Shpenzimet e programit dhe administrative

| | Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016 | Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015 |
|--|--|--|
| Pagat dhe përfitimet | 132,827 | 117,540 |
| Tatimi mbi të ardhurat dhe kontributet | 19,118 | 23,220 |
| Qiraja dhe tatimi në qira | 14,505 | 14,505 |
| Kostot e dizajnit | 11,719 | 6,615 |
| Tarifa profesionale | 7,949 | 3,218 |
| Reklama | 6,138 | 1,240 |
| Mirëmbajtja e webfaqes dhe zyrës | 5,819 | 99 |
| Tryeza të rrumbullakta | 5,362 | 1,582 |
| Shërbimet e hulumtimeve | 5,000 | - |
| Tarifat e auditimit | 3,500 | 1,650 |
| Shpenzimet e udhëtimit | 3,483 | 9,139 |
| Zhvlerësimi | 3,354 | 3,421 |
| Shërbimet e përkthimit | 2,907 | 2,666 |
| Kostot e printimit | 2,524 | 3,726 |
| Shpenzimet komunale | 1,358 | 1,457 |
| Shpenzimet e komunikimit | 1,238 | 6,583 |
| Furnizimet e zyrës | 1,101 | 1,726 |
| Mëditjet | 650 | 2,830 |
| Abonimet | 584 | 892 |
| Tarifat Bankare | 427 | 236 |
| Shërbimet e takimit për projekt | - | 77 |
| Të tjera | 7,455 | 1,260 |
| Gjithsej | 237,018 | 203,682 |

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë të shprehura në Euro, përvëç nëse deklarohen ndryshe)

11. Transaksionet e palëve të ndërlidhura

Palët janë të lidhura në qoftë se njëra palë ka aftësinë për të kontrolluar palën tjetër ose të ushtrojë ndikim të rëndësishëm mbi palën tjetër në marrjen e vendimeve financiare dhe operacionale. Kur konsiderohet çdo marrëdhënie ndërmjet palëve, vëmendje i kushtohet substancës së marrëdhëniej, jo thjesht me formën ligjore. Transaksionet e palëve të ndërlidhura janë kryer në kushte normale komerciale dhe me çmimet e tregut. Tabela në vijim përbledhë transaksionet dhe balancat për vitet e përfunduara më 31 dhjetor 2016 dhe 2015:

| | Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016 | Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015 |
|--|--|--|
|--|--|--|

Kompenzimi kyq i menaxhmentit

| | | |
|-------|--------|--------|
| Pagat | 77,960 | 70,732 |
|-------|--------|--------|

12. Vlera e drejtë dhe menaxhimi i riskut

a. Politika të rëndësishme kontabël

Detajet e politikave të rëndësishme kontabël dhe metodave të adoptuara, duke përfshirë kriteret për njojje, në bazë të matjes dhe bazën mbi të cilën të ardhurat dhe shpenzimet njihen, në lidhje me secilën klasë të pasurisë financiare, detyrimit finanziar dhe instrumentet e kapitalit janë shpalosur në shënimin 4 të pasqyrave financiare.

b. Kategoritë e instrumenteve financiare

Në fund të vitit Organizata ka këto instrumente financiare:

| | Më 31 Dhjetor 2016 | Më 31 Dhjetor 2015 |
|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <u>Pasuritë financiare:</u> | | |
| Paraja në arkë dhe bankë | 75,372 | 90,372 |
| Të arkëtueshmet tregtare dhe të tjera | 196 | - |

c. Objektivat e menaxhimit të rrezikut financier

Aktivitetet e organizatës e ekspozojnë atë në një shumëlojshmëri të rreziqeve financiare, duke përfshirë rrezikun e kredisë dhe rreziqet që lidhen me efektet e ndryshimeve në kurset e këmbimit në valutë të huaj dhe normat e interesit. Menaxhimi i riskut të organizatës fokusohet në paparashikueshmërinë e tregjeve dhe kërkon të minimizojë efektet e mundshme negative mbi securinë e biznesit të Organizatës.

Menaxhimi i riskut kryhet nga menaxhmenti në bazë të disa politikave të para-aprovuar me shkrim dhe procedurave që mbulojnë menaxhimin e përgjithshëm të riskut, si dhe fusha të veçanta, të tillë si rreziku këmbimit valutor, rreziku i normës së interesit, rrezikut të kredisë, përdorimin e letrave me vlerë të duhura dhe investimi në likuiditet të tepërt.

Instituti për Studime të Avancuara GAP

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016
(Të gjitha shumat janë në shprehura në Euro, përvç nëse deklarohen ndryshe)

12. Vlera e drejtë dhe menaxhimi i riskut (vazhdim)

d. Rreziku i tregut

Rreziku i valutës së huaj

Organizata vepron ndërkombe tarisht dhe është e eksposuar ndaj rrezikut të kursit të këmbimit që rrjedh nga ekspozimet e ndryshme në valutë kryesishë në lidhje me dollar. Organizata nuk përdor ndonjë instrument për të mbrojtur rrezikun e këmbimit të huaj. Menaxhmenti i organizatës është përgjegjës për të mbajtur pozitën e duhur neto në çdo monedhë dhe në total dhe operacionet e saj janë të monitoruara çdo ditë nga drejtuesit e Organizatës. Organizata ndërmerr transaksione në Euro dhe valuta të huaja. Organizata nuk ka hyrë në ndonjë transaksion të këmbimit forward ose derivative për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016 dhe 2015.

e. Rreziku i likuiditetit

Rreziku i likuiditetit lind në financimin e përgjithshëm të aktiviteteve të organizatës dhe në menaxhimin e pozicioneve. Ai përfshin edhe rrezikun e të qenit në gjendje përtë financuar asetet në pjekurinë e duhur dhe normat dhe rrezikun e të qenit në gjendje përtë likuiduar një pasuri, me një çmim të arsyeshëm dhe në një kuadër të përshtatshëm kohor përtë përbushur detyrimet.

f. Vlera e drejtë e instrumenteve financiare

Menaxhmenti i Organizatës konsideron se vlerat kontabël të aseteve financiare dhe detyrimeve financiare të regjistruara me kosto ose kosto të amortizuar në pasqyrat financiare ngajnjë me vlerën e tyre reale për shkak të maturitetit të tyre të shkurtër.

13. Ngjarjet pas datës raportuese

Nuk ka ndonjë ngjarje të rëndësishme pas datës raportuese që mund të kërkojnë përshtatje ose shpalosje në pasqyrat financiare të Organizatës.